

## Ch/U 6829 verso

## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Ch/U 6829 verso
↳ alternativ	Fundsigle : T II S 26.64
Typ	Handschrift
Formtyp	andere
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanarchiv
Link zum externen Bild	Ch/U 6829 verso <a href="http://turfan.bbaw.de/dta/ch_u/images/chu6829versototal.jpg">http://turfan.bbaw.de/dta/ch_u/images/chu6829versototal.jpg</a>
Bearbeiter	Dr. Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000518
erstellt am	2018-03-05T13:35:45.253Z
letzte Änderung	2018-03-06T15:18:49.557Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altuigurisch Brāhmī
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	de [Altuigurische Version des Abhidharmakośa-bhāṣya]
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	tr /v/Seite A/1/ [ o]l : t(ä)ŋri . yalŋok . yılki . /v/Seite B/2/ [ ye]miš-im
Textende	tr /v/Seite A/8/ [ ]YN tuggu /v/Seite B/15/ [ ]Y/LWK tesär .
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	tr yumurŋg-a[ta tugum], bŋgŋn kälgin tugguċı, beš ažuŋ
Inhalt	de Xuanzangs chinesischer Übersetzung des Abhidharmakośa-bhāṣya nahestehender altuigurischer Text. Das zusammengesetzte Blatt wird in der Edition BT 38 dem Kapitel "Welt", Rolle VIII zugeordnet. Inhalt: Erläuterung der vier Geburtsarten. Vgl. BT 38, 30-31.
Editionen/Literatur	de Publ.: BT 38, 36-37; 40-41 (Aa046- 053; Aa065-078). Faks.: BT 38, Taf.II.
Übersetzungen	de BT 38, 37, 41.

## Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-braun
↳ Zustand	de Einzelfragment des rekonstruierbaren Doppelblattes Ch/U 8083 + Ch/U 7519 + Ch/U 6829 + Ch/U 6698 + Ch/U 6172 verso. Bruchstück der unteren Blatthälfte des Doppelblattes. Beidseitig beschriebenes Fragment. Fragment einer ursprünglich einseitig beschriebenen chinesischen Buchrolle. Das Fragment umfasst Teile der Seite A und der Seite B mit

	<p>inneliegenden Seitenrändern, einschließlich Falz und Einstichlöchern der ursprünglichen Heftung. Teile des unteren Blattrandes sind erhalten. Beschädigungen durch Abriss, Einrisse und kleine Löcher. Das Fragment lässt sich am oberen Abrissrand unmittelbar mit Ch/U 8083 zusammenfügen. Das Fragment setzt den Text von Ch/U 8083 + Ch/U 7519 verso unmittelbar fort. Am oberen Abrissrand lässt es sich unmittelbar mit dem Fragment Ch/U 6698 verso und am rechten Abrissrand unmittelbar mit Ch/U 6172 verso zusammensetzen. Es wird unter einer Vollverglasung aufbewahrt.</p>
Restaurierungsbedarf	keine
Link zur Sammelhandschrift	[BBAW_DEPOS] Ch/U 8083 + Ch/U 7519 + Ch/U 6829 + Ch/U 6698 + Ch/U 6172 verso, [Altuigurische Version des Abhidharmakośa-bhāṣya], KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000515
Blattzahl	de keine Paginierung vorhanden
Blattformat	de Fragment eines Doppelblattes aus einem gehefteten Buch
Anmerkungen	de .
Textspiegel	<p>de Seite A: 21,5 cm x 16,3 cm (rekonstruiert).  Seite B: 21,5 cm x 15,7 cm (rekonstruiert).  Keine Blatteinrichtung vorhanden.  Linker Rand (Seite A): 1,6 - 1,9 cm (kein senkrechter Zeilenverlauf).  Rechter Rand (Seite B): 2,7 cm.  Unterer Blattrand: 1,5 - 1,7 cm.  Zeilenabstand: 0,8 - 1,2 cm.</p>
Außenmaße	de 13,9 cm x 27,6 cm
Zeilenzahl	de 9 + 15 Zeilen (Seite A, Seite B)
Schrift	
↳ Duktus	uigurisches Alphabet → Kursivschrift
↳ Tinte	schwarz
↳ Ausführung	de Uigurische Semi-Kursive mit Brāhmī-Elementen, die in die senkrecht verlaufende Zeile eingefügt wurden. Vgl. dazu BT 38,10-12.